



## Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

### Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,  
80 „ квартално,  
1.50 „ полрочно,  
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:  
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,  
20 кор. рочно.

### Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл.,  $\frac{1}{2}$  сторони 60 зл.,  $\frac{1}{4}$  сторони 35 зл.,  $\frac{1}{8}$  стор. 20 зл.,  $\frac{1}{16}$  стор. 10 зл.; оголошення малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долгом оголошені значна знижка.

Контото чекове Нр. 404.155.

## Литва приняла всі точки польской ноты.

На границі польско-литовской убили литовцы польского вояка. В виду того, же провокации со стороны Литвы повтаряли ся, правительство польске поставило тым разом справу остро и рішительно и выслало Литві ультиматум, в котром зажадало:

- 1) безотложного установления нормальных дипломатических, консульских и торговых отношений;
- 2) заключения польско-литовского договора о ненападении.

В разі, если бы Литва не приняла тых условий могло прийти барз легко до польско-литовской войны. Нич дивного, же всі ждали нетерпеливо на отповід литовского правительства.

Президент Литвы Сметона скликал на нараду министров и нарада тотта была барз бурлива. Одны министры были за принятием польской ноты, а другы старали ся выказати, же польска нота ест вступом до отобрания Литві ей державной независимости и высказывали ся за тым, штобы тоту ноту отпмарити.

Противников згоды успокоило отчитане листов от литовских послов в Англии, Франции и России. Што в тых листах послы писали, не знати, але видно, же радили они згодити ся на жадаия Польщи, бо по отчитаню тых листов и по промові президента Сметоны, котрый также высказал ся за принятием жадаия поставленных через польске правительство, всі литовскы министры выразили згиду на польскы жадаия.

Скликано незвычайне засідане сейма и сейм принял одноголосно рішене правительства. Таким способом уникнуло ся войны и меже Польщом и Литвом запановали нормальны сусідскы отношения. Польща выпле своего посла до Ковна, а посол литовский має стало жити в Варшаві. Взаимне выслане послов має наступити не позднійше як 31 марта т. р.

В виду того, што от давна меже Польщом и Литвом были такы отношения, котры можна назвати „ани мир, ани война“, польске население приняло с правдивом радостью згиду меже Литвом и Польщом.

ных німецкых войск на границі испанско-французской коло Ируну.

Многы газеты подчеркивают, што Гитлер зачал кампанию в стылі Наполеона и же его революционный национализм буде пановати над европейским положением так, як революционный империализм Наполеона тяжил долгий час над Европом.

Сподівають ся, же Гитлер тепер примусит Венгрию до введения в себе национализма, штобы таким способом заблюковати со всіх стран Чехословакию и примусити ю до капитуляции.

Опозицийны англицкы газеты алярмуют, же дальша пассивность англицкого правительства цофне Англию до ролі другорядной державы и жадають энергичного выступления Англии против агрессии Німеччины.

## Архикнязь Отто Габсбург не признає прилучения Австрии до Німеччины

Переїзджаючи через Парыж, архикнязь Отто Габсбург выголосил на собранію газетаров слідуючу промову:

В том часі, коли австрийске население хотіло доказати світу через свободный плебисцит, же хоче удержати свою независимость, Німеччина заанектовала Австрию через свои войска.

Яко наслідник дынастии, котра через 650 літ дбала о розвите и могучость Австрии. яко представитель миллионов австрийцов, оживленных чувством великой любви для своей отчины, протестую с цілого сердца против агрессии, котрой жертвом пала Австрия.

Протестую против анексии Австрии и прилучению ей до Німеччины и згоры не признаю плебисцита, котрый, переведенный под чужом контролем, мал бы оправдати и залегализовати довершенный факт.

Положение, так вытворене, не буде николи узнано ани через мене, ани через австрийске население.

Под конец промовы архикнязь откликал ся до публичной опинии во имя обороны свободы и мира.

## 12 тысяч людей арештованных в Австрии.

Газеты широко росписывали ся о энтузиазмі віденского населения при вїзді Гитлера до Відня. Ведля тых газет Відень и ціла Австрия тіпили ся и радовали с того, же Гитлер прилучил Австрию до Німеччины.

Читаючи однак дальши вісти, які доходят с Австрии, видит ся, же радость тотта была штучна и примушена. Свідчат о том численны самоубийства, які пополняют ряд людей заслуженных для краю и науки, як тоже и массовы арештования, які переводит ся в цілой Австрии.

До тепер арештовано в Австрии понад 12 тысяч людей и на том числі не конец. Потверджают ся вісти о арештованю б. канцлера Австрии, Шушница, котрого тримают в его домі, але под охороном полиции, арештовано также бурмистра міста Відня и много инших, вызначных людей.

Относительно смерти майора Фей, б. вице-

канцлера и его родины, кружат три поголоскы. Одна с них голосит, же майор Фей не мог переболіти утраты независимости Австрии и застрілил ся разом с женом и сыном, ведля другой — майор Фей мал ся бояти компромитации серед населения, яко тот, котрый своего часу приложил руку до убийства канцлера Дольфуса, штобы обняти по нем власть, а ище третя поголоска подає, же Фей застрілили сторонники Гитлера за того, же по убийстві канцлера Дольфуса Фей удавал сторонника гитлеризма, а погодивше здрадил тоту партию.

## Німеччина хоче заблюковати Чехословакию.

В Англии осуждают теперешне положение в Европі, яко барз поважне. Вагу положения увеличают поголоскы о появленію ся регуляр-



## Страшный террор в Совітах.

Як страшный панує террор в Совітах, свідчить о том заявлене комисара справ внутренних Ежова, котрый подал, же за 11 місяців минулого року на терені совітской Росии выкрыто 2 милионы 609 тысяч шкодников серед работников. Всіх тых людей арештовано, або поміщено в концентраційних таборах.

Крім того зликвидовано 813 груп и организаций, котрым Ежов дав такы назвы, як „троцкисты“, „бухаринцы“, „сепаратыстычны“, „контрреволюційны“ и т. д.

Потреба тых численних арештоваль єст найлучшим доказом, же населене не поддає ся пасивно напмаряной им через руководячи круги „демократии“.

О настроях населеня свідчат также надходячи чимраз частійше до Москвы вісти о заговорах на совітских урядников и о отчаянном опорі, вибухаючом ту и там серед гнобленого через Г. П. У. населеня.

Так нпр. недавно мал місце в Севастополі террористичный заговор. Убито там комисара дивизии подводных лодок, Грюнберга и старшого политичного руководителя („политрук“) морской школы — Телепнева.

В місцевости Ораниенбаум под Ленинградом дошло до схаткы меже спеціальными вой-

сками Г. П. У. и студентами морской стрілецкой школы. Убито 5-ох моряков и 2-ох чекистов.

Начальник бригады, Кулешов, котрый достал от политичного заряду білорусского войскового округа приказ явити ся безотложно, застрілил ся.

Подобный случай мал місце в Новосибирску, где покончил самоубийством заступник начальника тамтешной экспозитуры Г. П. У. — Липке; воззваний до Москвы через комисара внутренних справ Ежова.

Понеже в Совітах каждый волит застрілити ся чим дати ся арештовати, в виду чого самоубийства прибрали характер эпидемии, прот в послідных часах не завзывают уж подозремых людей до Москвы, лем высылают до них агентов Г. П. У., котры их на місци арештуют.

Так виглядат свобода в Совітах. Не сподабат ся твое лице Сталину, або Ежову, або зробил кто на тебе донос, а уж прощай ся с тым світом чловеце. Нич дивного, же вычерпує ся уж терпеливость населеня и оно, где лем може, убиват также зненавиджених ему большевицких сатрапов.

## О желізной дорозі с Горлиц до Высовой.

Як в другом місци подаєме, в Горлицах отбыло ся засідане тымчасового комитета будовы желізницы с Горлиц до Высовой, на котром рішено заняти ся акциом одержання безплатно грунту потребного под желізнодорожний тор.

Не знаме, чи єст уж вытычена дорога той желізницы, але то єст без значеня, бо саму штреку можна все змінити, натомиєт здаєме собі справу со значеня желізницы для тых сел, через котры она переходит. Через желізны дороги села подносят ся економично незвычайно скоро, зачинат ся в селах торговельный рух, будит ся промысел и повстают для селян новы жерела доходу.

Прото кажде село повинно доложити всіх старань, штобы через него переїзджала желізница. Не всі села однак могут дождати ся того счастья, але там, где сут возможности, треба их выкористати для своего добра.

Для ориєнтации, якы користи приносит желізна дорога, наведу два приміры.

Перед пятдесятома роками будовали желізну дорогу с Тарнова до Нового Санча и втотчас было намірене зробити в Грибові велику узлову стацию. Грибовякы радили, радили и урадили, штобы ся тому спротивити, бо при великой стации буде много работников и урядников и в місті всьо подорожіє. Не згодили ся отже на велику стацию и тоту стацию побудовано в Стружах.

Посмотрме як вышол на том Грибов и як вышли Стружи. Грибов — старе містечко — єст такий тепер, як был перед 50-роками, нич го не прибыват, а в Стружах ніт одного року, штобы не повставали новы дома. Уж тепер квитне там господарче и торговельне житє, а за других 50 літ, кто знає, чи не перевершит Грибова.

Другый примір выказує нам ище ярче користи желізной дороги.

Перед 30-роками, коли будовано желізний тор от Мушины до Крыницы, праві всі крыни-

чане были тому противны. Здавало ся им, же желізница отбере заробкы фиякрам и позбавит их инших доходов.

Тымчасом сейчас по сконченю будовы люди переконали ся, же желізница открыла им новы великы возможности заробкованя. Фиякры нич не втратили, а наоборот заробили барз дуже, бо людей до Крыницы приїзджало с каждым роком больше.

Крім фиякров открыли ся заробкы при штреці и на стации. С наплывом гостей поднесла ся ціна землі и с давной маленькой и мало знаной Крыницы повстала слава на цілу Европу велика Крыница.

Высова має подобны условия до Крыницы. Має прекрасны, лісисты горы и має чудных лічничих свойств воды минеральны. Бракує ей лем той желізницы, — того получения со світом.

Само нич ся не зробит, штобы дашто было, треба ся о того старати. Власти будуют много линий желізнодорожных, але будуют там, где населене ся того домагат и штоси дає. Ту треба бы дати за дармо грунт под желізнодорожний тор.

Котры села зголосят ся скорше, же отдадут даром грунт, через тоты села в границах возможности буде переходити штрека. Зробят того села, котры мають в зарядах громадских и гминных людей світлых, людей розумных, людей, уміючих смотріти ся в далеку будучность.

Прото до акции, наміченой через тымчасовый комитет будовы желізной дороги належит отнести ся позытивно и прихильно и всіма силами старати ся допомогти ему перевести намірену акцию, бо тым самым приблизит ся нашу горску закутину горлицкого повіта до світа и даст ся ей возможности культурально и економичного розвизя.

**Чи дал ты уж жертву на Руску Бурсу в Горлицах? Если ні, то зроб того, як найкорше!!!**

## 22 процент німцов в ческих урядах.

Ческе правительство приняло проект закона, ведля котрого німцам признано право руководити администрациом через урядников — німецкой национальности.

В каждой галузи администрации отримають німцы таке число урядников-німцов, котре бы отвічало процентови німецкого населеня. **22 процент урядничих посад достанут німцы в центральных урядах.** Такой сам процент достанут німцы в урядах на провинции, а в чотырох округах полночных, где живє перевага німцов, отримають они праві 100 процент німецких урядников.

Помимо тых так великих прав німцы, котры живут в Судетах твердят, же пороблены им уступства не вдовольают их цілковито и же будут они продолжати борбу о свои права аж до полной победы.

Не трудно им так гварити, бо чуют за собом твердый пастук Гитлера.

## Незгода меже украинцами.

Незгода вкрала ся меже украинскы ряды. Зачинають ся аж и правовати.

Станиславский гр. кат. епископ Григорий Хомышин заскаржил украинский Земельный Банк во Львові о суму 2 милионы 200 тысяч злотых. Епископ обвинят Банк, же тот послідный замінил ему доллары на злоты по неправильном курей и што владыка через того втратил 1.500.000 злотых. Судовы кошты в том процесі выносят 22.000 злотых, котры владыка вплатил при поданю скаргы.

По слухам, перемысльский епископ Йосафат Коцыловский зажадал, штобы Украинска Щадничка Каса в Перемышлі виплатила ему гроши в сумі 1 милион 200 тысяч злотых, якы має там зложены на книжечці щадничой.

Жаданя выплаты так великих сум через украинских епископов могут сильно потрясти украинскыма касами. Земельный Банк може выдержати таку выплату, бо в нем має уміщены свои капиталы львовский метрополит Андрей Шептыцкий, котрый єст также председателем рады того банку, але для Украинской Щадничкой Касы в Перемышлі был бы то сильный удар.

Нас однак може интересовати што иншого, а именно, откаль мають украинскы владыкы так великы гроші; преця не ускладали их со своих пенсий.

Тоты гроши походят с продажи церковных маєтков. Праві в каждом селі и в каждой парохии продано в повоенных часах якуси часть приходских грунтов. За грунты тоты владыкы забрали гроши и нима поддерживали украинскы институции и товариства. Не дивота отже, же украинскы товариства проявляли оживлену діяльність, же зашмаряли наши села сотнями и тысячами украинских брошур и газет, за котры никто не платил и никто не жадал грошей.

Не трудно быти щедрым, як ся має дарованы гроши. Не трудно людей дурити, як ся має гроши и на то, штобы в разі потреби заплатити добре своим агитаторам. Заплаченный агитатор хвалит втотчас и величат их под небеса, бо має за што, а они цак хвалят ся своим, зрештом и так барз сомнительными успіхами.



## Як ховати курятка.

Найпоплатнійши сут вчасны курятка, прото тыж кажда газдыня старат ся о того, штобы мати их уж в марті, а найпозднійше в початках квітня.

Гніздо, где має сидіти квока треба посипати вапном и выставити сіном. Коло гнізда дати чисту воду и корм, а недалеко также пісок, попел, або глина, штобы квока, як злізе с гнізда могла ся выкупати.

Куряткам дає ся їсти аж по 36 годинах от часу, коли ся выключот.

Першим кормом для курят повинна быти дробно покыршена булка, сыр с яйца и пересушена дробна гречана каша. Сыр с яйца робит ся так, же 2 яйца розбиват ся в кватерці солодкого молока и варит ся так долго, аж яйце ся сотне.

Тоту стяту масу мішат ся с булком и подає на дощечці куряткам. Сыр с двох яиц и кватеркы молока выстарчит на одну добу для 20-ох курят при додаваню гречаной кашы. Найліпше єст давати корм на перемену, раз сыр с яйца с булком, другый раз кашу што 2 години.

Курятка повинни кромі того все мати сухый пісок, дробно потолчены шкарлупкы с яиц, деревяный угель, зеелнину и воду. Добре єст давати куряткам солодке зберане молоко, лем треба уважати, штобы оно не было збрескле.

По семох днях можна уж куряткам давати сікану зеленину, свіжий сыр, хробакы и отпадкы с мяса, а с сухых паш кашы: гречану, ячменну и яглянну. По якомси часі додає ся до того корму также пшеничны отрубы, котры треба мішати с вареном кашом и зеленином. Уважати, штобы мішанина была сыпка и не заклеивала дзюбков.

По пятах тыжднях можна кормити уж курятка так як стары куры. Памятати треба все о зеленині, котрой належит давати дуже, особливо молодой копривы и коничу. Добре єст давати варену кров и отпадкы мяса. Не забувати николи о молоці, на котром опасають ся курятка добре и достают смачне и сочне мясо.

Часом може ся случити, же курятка достают бігунку. В таких разях через 2—3 дней не давати им нич инше, лем вареный рыж.

## Коли хованє свиней приносит найбільший хосен.

Найпокупнійши сут свині о битой вазі от 87 до 95 кг., бо втотчас надають ся они на т. зв. беконы (худу солонинку, вывожену до чужих краєв). Свині о той вазі мають тыж добры ціны и прото оплачат ся найлучше вывозити на продаж такы штукуы.

Але ціна зависит не лем от самой вагы,

але также от многих инних обстоятельств. Передовсем треба уважати, штобы на торг не вывозити штук сытых, накормленных. Купец познат того и потрутит на вазі больше, як важит с'їдженный через свиню корм.

Воз, в котром перевозит ся свині на торг, мусит быти добре выставеный соломом, штобы свиня не огнела ся, ани не окалічила. Прото тыж не можна свині ани вязати за ноги, ани накладати над нѳом драбинкы, о котру може ся обтерти, лем зроблену со шнура сітку.

Через обтерте, покаліченє, або перекирвавленє ноги от мотуза, свиня тратит на ціні. Не можна также свині копати, бити бичом, або кыєм, бо через того мясо в том місци єст перекирвавленє, а того обнижат ціну мяса. Так само треба уважати, штобы не потолчи свині при накладаню и зниманю с воза. На торзі треба тримати свиню в тіни.

Такы увагы насували бы ся, если ходит о доставу свині на торг. Але штобы свиню продати, треба ю выкормити. Штобы свиня добре росла, мусит она быти доброго гатунку. Прото тыж, купуючи свиню, треба уважати, штобы купити долги и расовы пацятка, бо лем такы заплатят за роботу и пашу. Пацят латятых, чорных а также и хворовитых ліпше не купувати.

При кормі свиней належит уважати, штобы они мали в хліві все чисто. Свині належит мыти, штобы не допустити до вошей. Если ходит о сам корм, то треба о одном памятати, што самом зеленином, бандурками, ани навіт зерном не выкормиме добре свині. Она опасє ся, але ей толщ буде рідкый, што отраз познат купец и доброй ціны за ню не даст.

Штобы добре выкормити свиню, треба ей конче додавати до їдла молока, або мучкы с кырви и мяса. Понеже однак мучку мяснѳу треба бы купувати, а на селі праві в каждой хаті найде ся кус молока, прото тыж не належит го жаловати свиням, бо за молоко свиня заплатит ліпше як за зерно.

## Рве зубы без болю.

До Варшавы приїхал єден румун, котрый выриват болячи зубы голыма руками и без болю.

Румун тот называт ся Тевто Константино и єст зубным лікаром (дентыстом). До выриваня зубов не уживат он нияких чародійских штук, а помагат єму при той роботі глубока наука и знанє нервной системы и анатомии.

Пальцом лівой руки натискат он нервы, котры лучат мозог со щеком и тым способом робит ся як бы мертвым. Одночасно задержує он доплыв кырви до зуба. Зуб не выриват, лем, натискаючи на ясла, выдушує єго и зуб выскакує як орїх с лупы.

Так поступаючи, выриват он болячи зубы и зароснены корені без найменьшого болю и без кырвавленя в продолженю пол минути.

Константино демонстровал свою незвычайну методу в Академии Стоматологичной в Варшаві в присутствии лікаров - профессоров и всі потвердили, же не єст то нияка шарлятанска штучка, а барз поважна штука.

Константино усунул своим способом зубы многим высокопоставленным людям, меже иншими также сынови венгерского регента Горти — Николаєви.

Єго метода заслугує на найвысше заинтересованє, бо преця люде натерпят ся страшно при теперешном рваню зубов кліщами.

## Меже дикыма чує ся счастливійша.

Англицкый ученый др. Дональд Томпсон в часі своей научной подорожі по пущах полнотной Австралии, надыбал раз полголу европейку — женщину.

Біла женщина была королевом диких племен, званых арнемами. Владіла она добре языком англицкым, але знала также язык дикого племени, котрого ученый не мог розуміти.

Люде того племени живут в низких ліплєных с глины хыжках, а оружіє их складат ся с пикы и стрілы. Через рікы переплывають в малых чолнах, зроблєных с коры дерев. Складають они поклон сонцу, а умерших уважают за святих.

Др Томпсон почал нагваряти королевѳу диких племен, штобы вернула до Европы. Початково обурила ся, твердячи, же ту чує ся совсем счастлива и не тужит за давным житєм. Откаль походила и яка єст ей отчина, не хотіла сказати.

Ученый довідал ся, же в результаті катастрофы англицкого корабля, яка мала місце перед 15 роками при полнотных берегах Австралии, згынули всі находячи ся на кораблі, а лем одна дівчинка чудом выратовала ся и достала ся до краю диких.

Там влюбив ся в ню вождь племени и оженил ся с нѳом и таким способом остала она королевом.

По долшом нагваряню ученого згодила ся она на поворот до Англии и збудила ту всенародну сенсацию. Не долго однак жила в Европі. Житє ту не подобало ся ей и мучило ю. Пробовала она пару раз утікати, але все ей перешкоджено. Аж наконец счезла она с дому безповоротно.

Всі глядана за нѳом оказали ся тщетны. Вернула она до дикой пущи. Меже дикыма племенами чує ся счастливійше, ніжєм серед цивилизованных людей.

## Якы лікы для звірят треба мати в хаті.

### На кашель

дає ся **сальмяк**, котрый дає ся коням и коровам по 1 ложці, свиням и овцам по  $\frac{1}{2}$  малой ложочки до каждой пашы, с додатком яловцевых ягод и соли в том самом количестві, што и сальмяку.

Змягчат кашель также **глявберска соль**, котрой дає ся по пару ложечок до каждой пашы.

Соль глявберска и кухонна **заостряют** также **апетыт**, поправляют травленє, усувають **болі** и **кольку** и **помагают** при **здутю**.

### Штобы статок мал смак до їдла

дає ся єму отвар **копру**, **кминку**, **мяты** и **полыни**, котры то рослины помагают также при **копці** и **здутю**.

Заострят смак также роспущенный в воді **сольный квас**, котрый дає ся коням и коровам по 1 ложці, а овцам, козам и свиням по малой ложочці. Нероспущеным квасом выпалят ся бородавки.

### При запорі.

**Глявберска соль**. Роспущену добре в воді дає коням  $1\frac{1}{2}$  кг, коровам 2 кг, овцам, козам и свиням по 5 ложок. В меньших порциях поправляет смак и помагат на кашель.

**Льняный, або ріпаковый олій**, котрого дає ся коням и коровам по  $\frac{1}{2}$  л. свиням и овцам по 5 ложок.

**Рыцыновый олій**. Порция при конях и коровах выносит  $\frac{3}{4}$  л., а при овцах и свинях по 10 ложок.

**Альєес**. Дає ся роспущенный в воді коням по 3 ложки, свиням и овцам по  $1\frac{1}{2}$  ложки.



## Што чути в світі и в краю

**Ошуст в мундурі поліціянта.** Правдивим пострахом снятынського повіта була шайка помысловых ошустов и злодіев. Во главі шайки стоял Стефан Фильварчный, котрый в мундурі поліціянта переводил „ревизии“ у жителей міста и окрестности и забирал гроши. Таким способом забрал он парусот золотых 74-літньому Илиі Мердаровичови, котрому выставил квит и приказал явити ся на другий день в комисарияті.

Ошуст мал своих конфидентов, котры доносили ему, кто достал гроши с почты, або с банку.

Наконец полиция поймала опасного ошуста, котрый выдал всіх своих камратов.

**Будова желізниці с Горлиц до Высовой.** В Горлицах отбыла ся конференция тимчасового комитета будовы желізнодорожного тору с Горлиц до Высовой, місцевости положеной в пов. горлицком над границом чехословацком. где находят ся щавы.

Ухвалено перевести акцию в цілі бесплатного одержання теренов под новый желізнодорожный тор.

**Убийца ксендза Штрейха засуженый на смерть.** В Познаню закончил ся процес против Новакови, котрый перед двома чи трьома тыжднями выстрелом с револьверу застрелил в костелі в Любоню латинского ксендза Штрейха.

Суд выдал вырок, засужающий Новака на кару смерти.

Адвокат Новака заповіл апеляцию. Новак принял вырок с цыничным усміхом. Росправа згромадила перед судом так великы толпы народа, же сильный отряд полициии лем с трудом потрафил удержати порядок.

**Франция хоче вмішати ся до войны в Испании.** Велике заинтересоване в политычных кругах Франции выкликала конференция французского премьера с министрами справ заграничных и справ войсковых.

Конференция тота выкликала велике ехо, бо лучено ю с поголосками, кружачима от долгого часу, якобы министр справ заграничных намірял змінити дотеперешну попытку в виду домашной войны в Испании.

Газеты правды подають, же французскы коммунисты хотят за всяку ціну перевести слідуячи постулаты: вмішати ся до войны в Испании, сорганизовати доставку оружия для валенцкого правительства, конвоувати торговельны кораблі, плывучи до испанкых портов через французскы кораблі военны и утворити специальный фонд в высоті 100 миллионов франков на помоч для Испании.

**Застрілил спячу жену и двоє дітей.** В селі Зимна Вода коло Львова 43-літний купец мал власный дом, в котром провадил sklep товаров мішаных. В найблизших днях мали ему продати на лицытации дом и sklep.

Коли всі старания купца о отложенне термину лицытации оказали ся тщетны, повстала у него отчаянна мысль вымордовати цілу родину.

В ночи застрілил он свою спячу жену, а пак в другой комнаті своих двоє дітей: 9-літнього хлопчика и 7-літню дочку. По убитю родины стрілил до себе, але лем ранил ся тяжко. На отголос стрілов прибіжали сусіды. Купца перевезено до шпиталя.

**Напад на почтову агенцию.** Страшну ночь пережила урядничка почтова, занята при аген-

ции в Фирлейові. Услышала она в ночи шум и звідала ся: „кто там?“, на што одержала отвіт: „полиция“. В том самом моменті вдерло ся до агенции 4-ох драбов с елекрычными літарками и с выставлеными в ей сторону люфами револьверов. Урядничка заховала зимну кров и выняла револьвер, хотячи ся боронити, але оден с напастников ударил ю кольбом револьвера по голові.

Бандыты забрали ей револьвер и зрабовали 360 золотых. Перерізали они проводы телефоничны и збіжали. Полиция елапила бандытов: Григория Козака, Ив. Юзвина, Андрея Скоруду и Осифа Скоруду. Станули они тепер перед судом м Бережанах.

**Згода Англии и Италии коштом Абиссинии.** При переговорах веденых меже представителями Англии и Италии зазначат ся згодливы тенденции с обох стран. Италия годит ся выцофати с Либии велику часть сконцентрированного там войска, а также откликати охотников с Испании.

Муссолини ест готов вздержати противанглицку радиову пропаганду. Англия за тото все мае узнати италиянского короля за цисара Абиссинии и дати Италии привилегии при транспортах через канал Суезский. Переговоры сут ище не закончены, однак уж с теперешного стану річей можна надіяти ся, же дойде до згоды.

**Вітерница над Латвиом.** Недавно перепля над Латвиом сильна буря, котра вырядила великы шкоды. От непамятных літ не памятают так сильной бурі. Знищила она столбы телеграфичны и телефоничны и повырывала 100-літны дерева. О силі вітру свідчит факт, же сорвал он дашок с вагона ідучого поїзда.

**Ганди не устає в роботі.** Вожд национальных Индий, котры хотят освободити ся с подпанованія англицкого, стремит консеквентно до ціли.

Помимо барз планного здравя принял он участь в 51-ом конгресі индийского народа в місті Гарийура. Конгрес отбывал ся под кличем освободження ся от зависимости.

**Кытайцы убили зрадника.** Перед 2 тыжднями трох кытайскых партизантов забило в Шангхаю занятю через японцов, генерала Чуфенген, котрый мал заняти місце министра войны в проектованом через японцов центральном правительстві для Кытая. За зраду пал с рук своих братьов - кытайцов.

**Поїзд с'їхал с насыпу:** Коло станции Голубы вылетіл с шин поїзд особовый. Паровоз с'їхал с насыпу, потягяючи за собом пару особовых вагонов. В катастрофі згинул помочник машиниста и пару людей отнесло раны. Причина катастрофы: роскручене шин через злоумышленников.

**Побил медведя голыма руками.** В повістях читат ся, же в давных часах люде были значно сильнійши и же не раз ишли на ловы на медведя с вилами, або с сокыром.

Ище сильнійшим от них оказал ся паробчак с Канады Александер Ферчук, (родичи его походят с Польщи), котрый станул до борбы с медведем с голыма руками, поконал его звязал и выпровадил на торг до міста, бо „бестия за дуже жерла“.

С его оповіданія узнаєме, же медведь закрадал ся до его шопы, глядаючи чогоси до жертя. Хлопец збудил ся и хотіл медведя отстрашити, але медведь заатаковал его. Не маючи в руках жадной обороны и не могучи утечи, бо медведь заступил му дорогу, хлопец, знаючи бокс, почал окладати медведя пястуками и заморочил его. Замороченного звязал и припровадил на торг.

Продам оказийно цілый  
варстат ковальско - слесарский

Знаряды ся в добром стані, а гдеякы мало уживаны. Могу отдати в аренду кузню.

**МАРИАН РЕВИЛЯК**  
коваль

в Поворознику коло Мушины.

**МОЛОДЫЙ** с добром практыком организатор-инструктор хора церковного и світского добрый режисер, руководитель культурно-просвітительного житя читальні глядат заняты.

Условия по договору.

Адрес: Крыжановский Михаил, Бобрка  
почта Лобозев, пов. Леско.

### „РУСКЕ ПАЛОМНИЧЕСТВО”

составлене Алексієм Булка со Скварявы  
выдане в Коломыи в р. 1906.

Писати до Админ. „ЛЕМКА”, Крыница 2.

## Комунальна Каса Ощадности Повіта Краковского в Кракові

Рок основаня 1882.

ЦЕНТРАЛЯ КРАКОВ, УЛ. ПИЯРСКА 1.  
тел. 115-97, 131-73, 101-03.

О т д і л е н я : К Р Ы Н И Ц А, тел. 112.  
В Е Л И Ч К А, тел. 6.

Всі порученя входячи в область банковости.

ПОРУЧЕНЯ ДЕВИЗОВЫ  
ПОРУЧЕНЯ БИРЖОВЫ  
СХОВОК АВТОМАТ.

СУМА ВКЛАДОВ ПОНАД 35.000.000 ЗЛ.  
МАЄТОК ВЛАСНЫЙ ОКОЛО 6.000.000 ЗЛ.

БЕЗОПАСНОСТЬ.

ДОБРЫЙ ПРОЦЕНТ.